



28

智测温度



36

节能提效

无碳未来



48

---

## 05 编者按

---

## 供电与保护

- 08 **助力可持续性**  
ABB 产品通过 PEP Ecopassport® 认证
- 14 **独树一帜**  
SACE Infinitus 为未来配电带来无限可能
- 20 **密封保障未来**  
调研 Azipod® 推进器密封系统
- 28 **智测温度**  
智能温度监测继电器

---

## 食品与饮料

- 36 **节能提效**  
智能计量与监测提升能效
- 42 **守护安全**  
面向食品与饮料行业的智能安全产品

---

## 绿色氢能

- 48 **无碳未来**  
利用氢能解决方案优化应用
  - 54 **难以捉摸的分子**  
ABB 传感技术如何确保氢气纯度和安全
  - 60 **制氢**  
适用于电解池的先进电源
  - 64 **突破限制!**  
美国两座新工厂将每天生产 60 吨绿色氢气
- 
- 66 **读者趋势**  
2022 年读者调查结果

---

## 专业术语解释

- 68 **6G**
- 
- 69 **订阅**
  - 69 **出版信息**

---

## 70 2022 年各期索引

### 《ABB 评论》译

由于西班牙语和法语版本的分销量较低，公司决定从第 1/2023 期起停止发行这两个版本。从第 1/2023 期开始，《ABB 评论》将只提供英语、德语和中文版本。

在此，编辑们希望对这些已停产语言版本的读者们表达真诚谢意，感谢你们长久以来的忠诚和信任，感谢你们继续阅读和支持《ABB 评论》的其他语言版本。

订阅《ABB 评论》，请访问 [abb.com/abbreview](http://abb.com/abbreview)